



BANDO DEL PREMIO INTERNAZIONALE DI POESIA EUROPA IN VERSI 2016

1. La casa della Poesia di Como bandisce la prima edizione del Premio di Poesia EUROPA IN VERSI. Il premio si articola in quattro sezioni:

- A) POESIA INEDITA
- B) POESIA EDITA
- C) POESIA GIOVANE (EDITA ED INEDITA - UNDER 30)
- D) POESIA DIALETTALE (EDITA ED INEDITA)

Il premio, diretta emanazione del **FESTIVAL INTERNAZIONALE DI POESIA EUROPA IN VERSI**, si pone espressamente l'obiettivo di scoprire e valorizzare le voci più interessanti della poesia nazionale e internazionale, che non abbiano ancora avuto l'opportunità di mettersi adeguatamente in luce. E' aperto a qualsiasi poeta, italiano o di altra nazionalità, purché i testi, se scritti in una lingua diversa dall'italiano, siano presentati in originale ed accompagnati dalla traduzione in lingua italiana.

2. Alla **sezione A** è possibile partecipare con **max. 3 opere**, inedite, dattiloscritte e di lunghezza non superiore ai **50 vv.** per ogni testo.

Alla **sezione B** è possibile partecipare con un libro di poesie pubblicato a partire dal **1 gennaio 2011**, che dovrà essere inviato in **n. 2 copie**. Nel caso di un libro scritto in lingua diversa dall'italiano, dovrà essere accompagnato da almeno una copia in più con la corrispondente traduzione in italiano.

La **sezione C** è riservata agli autori che **non abbiano ancora compiuto il 30° anno di età** alla data di scadenza del concorso e che intendano partecipare **con poesie inedite o con un libro di poesie edite**. Valgono le stesse indicazioni presenti nelle sezioni A e B.

La **sezione D** è riservata agli autori che intendano partecipare **con poesie inedite o con un libro di poesie edite scritte in uno qualsiasi dei dialetti italiani**. Valgono le stesse indicazioni presenti nelle sezioni A e B. Tutte le poesie partecipanti dovranno essere accompagnate dalla corrispondente traduzione in italiano.

3. Le **poesie inedite** dovranno essere spedite esclusivamente per posta elettronica **all'indirizzo: premioeuropainversi@libero.it**. Le composizioni dovranno essere allegate in un unico file in formato Word o PDF. Inoltre il concorrente dovrà allegare anche la sottoriportata **Scheda di partecipazione**, firmata e compilata in tutte le sue parti. Infine dovrà allegare la scansione o lo scatto fotografico dalla ricevuta del versamento della quota di partecipazione.



4. I libri di poesie editi dovranno essere spediti in due copie, **esclusivamente per posta ordinaria**, all'indirizzo: **Premio Europa in Versi c/o Laura Garavaglia, via Torno, 8 22100 Como** e dovranno essere accompagnati dalla **Scheda di partecipazione** compilata come al punto precedente e dalla ricevuta o fotocopia della ricevuta del versamento della quota di partecipazione. Il concorrente che desidera partecipare sia con testi editi che inediti alleggerà la ricevuta del versamento una volta sola, alla spedizione digitale o a quella cartacea, a suo piacere.

5. Gli elaborati **di tutte le sezioni** dovranno essere inviati **entro il 15 marzo 2016** (per le spedizioni postali farà fede la data del timbro postale).

6. E' prevista una **quota di iscrizione di € 20,00** che vale come quota associativa annuale alla Casa della Poesia di Como, essendo formalmente il premio riservato ai soci (per un valore di € 10,00 – lo statuto dell'associazione essendo reperibile sul sito dell'associazione stessa, www.lacasadellapoesiadicomо.it) e come contributo alle spese di gestione e segreteria (per un valore di € 10,00). Tale quota dà diritto **alla partecipazione a tutte le sezioni del premio**. La quota di iscrizione potrà essere versata mediante bonifico bancario intestato a: LA CASA DELLA POESIA DI COMO – Premio Europa in versi

IBAN: IT62V0760110900001029884523

Paesi Euro BIC: BPPIITRRXXX

Paesi non Euro riportare BIC e SWIFT - BIC: BPPIITRRXXX più SWIFT: POSOIT22XXX

Oppure mediante C/C postale n. 1029884523 intestato a: LA CASA DELLA POESIA DI COMO.

Nella causale del versamento indicare : “Quota associativa e contributo spese partecipazione Premio Europa in versi sezione” indicando una o più sezioni per le quali si partecipa.

Ricevuta o fotocopia o fotografia della ricevuta del versamento dovrà essere acclusa nella busta con gli elaborati, oppure essere inviata quale allegato alla mail contenente gli elaborati.

7. Le opere verranno selezionate da una apposita Giuria tecnica, presieduta dal noto poeta di fama internazionale **Milo De Angelis** e composta da: Laura Garavaglia, Giovanni Tesio, Mario Santagostini, Elisabetta Broli, Wolfango Testoni, Andrea Tavernati, Il giudizio della giuria è insindacabile.

8. Premi

Verranno premiati **i primi tre classificati** di ogni sezione, che riceveranno ciascuno una targa personalizzata e un diploma di partecipazione al premio. I vincitori della **sezione C** sono tenuti a comprovare la data di nascita indicata all'atto dell'iscrizione, inviando fotocopia di un documento in corso di validità.

I vincitori assoluti (primi classificati) **di ogni sezione e i tre vincitori della sezione C** (under 30) sono invitati a partecipare al **FESTIVAL INTERNAZIONALE EUROPA IN VERSI 2016** nel cui contesto potranno presentare le proprie creazioni fianco a fianco con alcuni dei maggiori poeti del panorama letterario internazionale. Le spese di soggiorno a Como, per la notte fra il 30 aprile ed il primo maggio, saranno a carico dell'organizzazione del Festival.

La giuria tecnica si riserva la possibilità di segnalare, oltre alle poesie e alle sillogi vincitrici, un massimo di altri 10 elaborati meritevoli per ciascuna sezione.



9. La cerimonia di premiazione, si svolgerà nell'ambito del **FESTIVAL INTERNAZIONALE EUROPA IN VERSI** in data **30 APRILE 2016** presso la Villa del Grumello a Como. Gli autori premiati e segnalati saranno avvisati personalmente con debito anticipo. I vincitori (primi tre classificati) di ogni sezione sono tenuti a partecipare personalmente alla cerimonia di premiazione. In caso di impossibilità potranno delegare terzi al ritiro del premio.

Il concorrente **alla sezione C** che venga selezionato per la cerimonia di premiazione e che sia minorenni dovrà essere accompagnato alla cerimonia stessa da un genitore o da chi ne esercita la potestà.

10. Le composizioni vincitrici inedite delle sezioni **A, C e D** ed eventuali altre composizioni segnalate dalla giuria, verranno pubblicate nella apposita, prestigiosa antologia dedicata al **FESTIVAL INTERNAZIONALE EUROPA IN VERSI**, che verrà realizzata nei mesi successivi al festival stesso e raccoglierà i testi poetici realizzati dai maggiori poeti italiani e stranieri ospiti dell'edizione 2016 e delle precedenti edizioni del Festival.

11. I dati personali dei concorrenti saranno tutelati a norma della legge 196/2003 sulla privacy.

12. La partecipazione al premio non dà diritto ad alcun rimborso spese, né compensi per diritti d'autore relativi a qualsiasi pubblicazione o all'antologia che raccolga le composizioni partecipanti. Gli elaborati partecipanti al concorso non verranno restituiti.

La partecipazione implica la totale accettazione del presente regolamento. Il non rispetto di una qualsiasi delle indicazioni contenute nel presente regolamento comporta l'esclusione degli elaborati presentati dal concorso stesso.

13. Per qualsiasi chiarimento e informazione: lacasadellapoesiadicom@gmail.com



SCHEDA DI PARTECIPAZIONE AL PREMIO EUROPA IN VERSI 2016

Con la presente il/la sottoscritto/a

NOME.....

COGNOME.....

NATO/A A..... IL..... E RESIDENTE A.....

IN

VIA/PIAZZA.....

N..... CAP.....

TEL.....

INDIRIZZO

MAIL.....

Chiede di partecipare all'edizione 2016 del Premio Europa in versi nella sezione (o sezioni).....con i seguenti testi inediti o editi.

SEZIONE A: (indicare titolo o titoli dei componimenti inediti; in mancanza di titolo il primo verso per esteso):.....

SEZIONE B: (indicare il titolo della silloge edita).....

SEZIONE C: (indicare titolo o titoli dei componimenti inediti; in mancanza di titolo, il primo verso per esteso; in caso di silloge edita, indicare il titolo della stessa):.....

SEZIONE D: (indicare titolo o titoli dei componimenti inediti; in mancanza di titolo, il primo verso per esteso; in caso di silloge edita, indicare il titolo della stessa):.....

Per i partecipanti alla **SEZIONE C:** dichiara di non aver compiuto il 30° anno di età alla data di scadenza del concorso.

Allega alla spedizione della presente dichiarazione, via mail (barrare casella) oppure per posta (barrare casella) ricevuta o fotocopia o scansione o scatto fotografico della ricevuta del pagamento del versamento della quota di partecipazione, pari ad € 20,00



Dichiara, sotto la sua responsabilità, che gli inediti presentati al premio non sono mai stati precedentemente pubblicati in forma cartacea o in e-book e sono frutto esclusivo della sua creatività.

Dichiara di aver letto e di accettare in ogni sua parte il regolamento del Premio.

DATA

FIRMA

.....

.....

I dati personali contenuti in questa scheda saranno utilizzati esclusivamente ai fini della gestione del Premio Europa in versi 2016, non saranno ceduti a terzi e sono tutelati a norma della legge 196/2003 sulla privacy.